

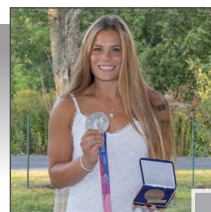


CONSEIL MUNICIPAL 2021-2025



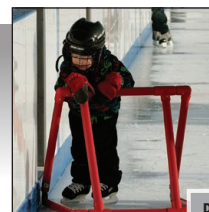
P. 5

COLLABORATION
AVEC LE
WWF-CANADA



P. 6

**L'EXPLOIT OLYMPIQUE
D'UNE CONSTANTINE
SOULIGNÉ!**



P. 18

**DÉCOUVREZ NOS
INSTALLATIONS
HIVERNALES!**

PRENEZ NOTE

Ma Ville

Production : Service des communications et Service aux citoyens, Ville de Saint-Constant

Collaboration : Services municipaux de la Ville de Saint-Constant

Photographe : Banque de photos de la Ville de Saint-Constant

Graphisme et réalité augmentée : Communication Globale Pub Cité

Impression : Imprimerie F. L. Chicoine

SOMMAIRE

Ma ville démocratique	3
Ma vie, ma ville	5
Ma vie en hiver	7
Ma ville, mon territoire	9
Ma ville, en images	10
Ma ville, ma communauté	12
Ma ville, ma bibli-oh!	14
Ma ville, mes loisirs	16



REPÉREZ L'ENCADRÉ VERT
CETTE PAGE EST MUNIE DE RÉALITÉ AUGMENTÉE
Découvrez du contenu supplémentaire!

ÉTAPE 1

Téléchargez gratuitement
l'application ROAR dans votre
magasin d'application



Téléchargez l'app
gratuite **ROAR**



Numérisez la page



Découvrez le
contenu interactif

ÉTAPE 2

Numérisez la page 10
EN ENTIER pour avoir
accès au contenu exclusif

NE MANQUEZ RIEN DE L'ACTUALITÉ ET DES ACTIVITÉS OFFERTES DANS NOTRE VILLE

Soucieuse de bien répondre aux besoins de tous, la Ville met à la disposition de ses résidents des outils de communication afin de mieux les informer. Êtes-vous inscrits?



Ville de
Saint-Constant
Loisirs Ville de
Saint-Constant



VilleSaintConstant



Ville de
Saint-Constant



saint-constant.ca



Infolettre



Ville de
Saint-Constant



Passeport vaccinal 13 ans +

Requis pour participer à certaines activités loisirs

Consultez la liste au saint-constant.ca



La pandémie évoluant constamment, en cas d'annulation d'activités ou de changements de réglementation, nous vous tiendrons informés au saint-constant.ca et sur nos réseaux sociaux.

SERVICES MUNICIPAUX • POUR NOUS JOINDRE : 450 638-2010

LES SERVICES DE LA VILLE DE SAINT-CONSTANT SERONT FERMÉS À L'OCCASION DU CONGÉ DES FÊTES DU 24 DÉCEMBRE AU 2 JANVIER INCLUSIVEMENT.



HÔTEL DE VILLE ET COUR MUNICIPALE

147, RUE SAINT-PIERRE

LUNDI AU JEUDI : 8 H À 17 H VENDREDI : 8 H À 13 H

- Affaires juridiques et greffe
- Aménagement du territoire et développement économique
- Cabinet du maire
- Communications et service aux citoyens
- Cour municipale
- Direction générale
- Finances et taxation
- Ressources humaines
- Technologie de l'information

SERVICES TECHNIQUES

25, MONTÉE LASALINE

LUNDI AU JEUDI : 8 H À 17 H VENDREDI : 8 H À 13 H

- Division des travaux publics
- Division du génie

- Écocentre (nouvelle gestion)

HORAIRE HIVERNAL

Lundi au jeudi : 8 h à 16 h 45 (fermé de 11 h 45 à 13 h)

Vendredi : 8 h à 11 h 45

3^e samedi du mois : 8 h à 12 h 45

Dimanche : Fermé



BIBLIOTHÈQUE

162, BOUL. MONCHAMP

HORAIRE HIVERNAL

Lundi au mercredi : 12 h à 20 h

Jeudi : 9 h 30 à 20 h

Vendredi : 13 h à 17 h

Samedi : 10 h à 15 h

Dimanche : 12 h à 16 h

CENTRE MUNICIPAL

330, RUE WILFRID-LAMARCHE

LUNDI AU JEUDI : 8 H À 17 H VENDREDI : 8 H À 13 H

- Service des loisirs

- SPA² (temporairement au Centre municipal)

HORAIRE HIVERNAL

Préados (8-11 ans)

Mardi au vendredi :

15 h à 17 h



le_spa2

Ados (12-17 ans)

Mardi au jeudi : 18 h à 21 h

Vendredi : 18 h à 22 h

Samedi : 17 h à 22 h

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Les séances du conseil se font de nouveau en présence du public. La municipalité doit permettre la présence du public lors des séances du conseil pour autant que le nombre de personnes admises respecte la capacité de la salle, en fonction des mesures sanitaires prévues par le décret 885-2021, dont celle du maintien d'une distance d'un mètre entre les personnes qui y assistent.

Les prochaines séances du conseil auront lieu les 14 décembre, 18 janvier, 15 février et 15 mars. Le port du masque est obligatoire et les mesures sanitaires en place doivent être respectées.

En raison de la situation entourant la COVID-19, il se peut que les séances du conseil soient de nouveau à huis clos si la situation le requiert.



MOT DU MAIRE

L'année 2021 tire déjà à sa fin et c'est maintenant le temps de dresser le bilan des accomplissements. Malgré la pandémie, toute l'équipe municipale a réussi à vous livrer, les plus grandes infrastructures publiques jamais offertes à Saint-Constant soit : 1) un complexe aquatique attendu depuis le milieu des années 1980; 2) une bibliothèque moderne et ouverte sur le monde intégrant les toutes dernières technologies; 3) un centre municipal pour répondre adéquatement aux besoins des citoyens de notre Ville; 4) le parc du Lac des fées qui a permis la réhabilitation d'une friche industrielle remplie de plantes exotiques envahissantes et d'épaves en tous genres en un site pittoresque mettant en valeur à la fois le passé industriel de ce lieu ainsi que son patrimoine écologique actuel; 5) le pont du 275^e dont la structure en épinette noire de Chibougamau rend hommage autant au savoir-faire québécois qu'aux ressources naturelles d'ici; 6) l'abri au-dessus de la patinoire réfrigérée de la Base de plein air qui sera bientôt munie d'estrades et de murs coupe-vent en bois de frênes issus de la valorisation du frêne abattu sur notre territoire en raison de l'agrile du frêne; 7) la pente à glisser munie d'une remontée

mécanique qui permet aux familles constantes de profiter des joies de l'hiver et d'apprendre les rudiments des sports de glisse à deux pas de chez elles.

En sus de ces grandes réalisations, l'arrivée d'un campus de l'UQAM joutée au campus du Cégep de Valleyfield au Quartier de la gare a été des plus triomphales pour notre Ville en 2021, car en rendant encore plus facile l'accès aux études supérieures, Saint-Constant s'est clairement positionnée comme un endroit où les études, le savoir, le savoir-faire et la soif d'excellence sont valorisés, encouragés et facilités, et ce, tant auprès des jeunes que des moins jeunes. Ceci contribue à réunir les conditions gagnantes pour favoriser la progression professionnelle et l'amélioration des conditions de travail des gens de notre région.

L'adoption d'un Plan directeur de développement durable (P3D) qui structure et encadre la vision de développement souhaitée pour les prochaines années à Saint-Constant est aussi une réalisation des plus significatives en 2021, étant donné que cette initiative inscrit concrètement la Ville dans l'axe du développement durable qui promeut un milieu de vie convivial, à échelle humaine où l'environnement est mis au centre des considérations dès maintenant.

Je profite aussi de ce mot pour vous remercier, toutes et tous, du fond du cœur, pour votre confiance renouvelée auprès de tous les membres du conseil municipal. C'est pour nous une grande fierté d'œuvrer aux meilleurs intérêts de notre communauté et de pouvoir continuer de faire rayonner Saint-Constant dans le firmament des villes du Québec. Sachez que toute l'équipe est déjà à pied d'œuvre pour que les citoyens de Saint-Constant continuent de voir un maximum de retombées apparaître dans leur milieu de vie, tout en respectant la capacité de payer des citoyens.

Je vous souhaite aussi de passer de très joyeuses fêtes entourés de vos êtres chers, ainsi que la santé, le bonheur, et la sérénité pour la nouvelle année. Que la joie inonde vos cœurs et que la bienveillance guide nos actions pour qu'ensemble, on prenne soin les uns des autres et qu'en 2022 la vie soit plus positive et généreuse pour chacune et chacun d'entre nous après presque deux ans de pandémie.

Jean-Claude Boyer
Maire de Saint-Constant



Un merci spécial à la ferme Alpaga Pachi-inc. de Saint-Constant.

À L'OCCASION DE CETTE PÉRIODE DE
RÉJOUISSANCES, NOUS VOUS OFFRONS NOS
MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR. SOUHAITONS
QUE CETTE NOUVELLE ANNÉE SOIT MARQUÉE
PAR LA SANTÉ, LA SÉRÉNITÉ ET LA JOIE.

**JOYEUSES FÊTES ET
BONNE ANNÉE 2022!**
VOTRE CONSEIL MUNICIPAL

LE COIN DES CONSEILLERS

SAVIEZ-VOUS QUE...

Votre conseiller municipal est votre représentant de quartier au sein du conseil de la Ville? Plusieurs moyens sont mis à votre disposition afin que vous puissiez faire sa connaissance et vous entretenir avec lui.

Outre leur présence aux séances du conseil municipal, vous pouvez les rencontrer lors des Rendez-vous citoyens, des 6 à 8 des nouveaux résidents, des consultations sectorielles et vous pouvez également communiquer avec eux pour prendre rendez-vous.

Consultez la carte interactive au saint-constant.ca pour connaître votre conseiller. Vous voulez prendre rendez-vous? Adressez-vous à mairie@saint-constant.ca ou téléphonez au 450 638-2010, poste 7510.



David Lemelin
District de l'Église (1)



André Camirand
District des Grandes terres (2)



Gilles Lapierre
District de la Mairie (3)



Chantale Boudrias
District des Vieux chênes (4)



Sylvain Cazes
District des Bouleaux (5)



Johanne Di Cesare
District de la Biodiversité (6)



Mario Perron
District de la Base de plein air (7)



Natalia Zuluaga
District du Portage (8)

- 1
- 2
- 3
- 4
- DEPUIS COMBIEN DE TEMPS ÊTES-VOUS RÉSIDENT DE SAINT-CONSTANT?
- DE QUELLES RÉALISATIONS DE VOTRE MANDAT ÊTES-VOUS LE PLUS FIER?
- POURQUOI AVEZ-VOUS CHOISI DE VOUS PRÉSENTER POUR UN NOUVEAU MANDAT?
- AVEZ-VOUS UN SOUHAIT POUR LE PRÉSENT MANDAT?



David Lemelin
District de l'Église (1)

1. Depuis plus de 15 ans. Je m'y suis installé pour y fonder ma famille.

2. Je suis très fier de tous les projets que nous avons réalisés au cours des dernières années. Nous avons donné un nouveau souffle et visage à notre Ville. Notre magnifique Complexe aquatique en est un exemple frappant.

3. Il reste de nombreux projets d'importance sur lesquels nous avons débuté les travaux et je tenais à les finaliser.

4. J'aimerais que l'environnement soit partie prenante de l'ensemble de nos décisions. Plusieurs autres investissements prendront également place dans les prochaines années et le district de l'Église (1) sera directement touché par ceux-ci, le tout débutant cet automne.

Je pense, entre autres, à l'ajout de jeux d'eau au parc des Citoyens, à la mise à niveau et au réaménagement complet du parc des Jardins (jeux d'eau, nouveau chalet et modules de jeux, etc.), à l'aménagement du bassin Capes, à la mise en place de l'Agroparc, à la réalisation de la piste cyclable de la Route Verte et au nouveau pont sur la rue Saint-Joseph.



André Camirand
District des Grandes terres (2)

1. J'habite Saint-Constant depuis 15 ans.

2. Une belle réalisation est le terrain de football et de soccer synthétique éclairé de l'école Jacques-Leber. Ce projet rassembleur permet aux équipes sportives ainsi qu'aux citoyens de pratiquer ces sports dans un environnement moderne et sécuritaire. Cet investissement de grande qualité s'inscrit dans la promotion des saines habitudes de vie que poursuit la Ville. Également, je tiens à souligner les réfections de rues incluant les infrastructures du secteur urbain, le resurfaçage de la totalité des rangs du secteur rural et les investissements dans le Complexe Aquatique, le Centre Municipal et la Bibliothèque, et ce, tout en respectant la capacité de payer des citoyens.

3. Ma motivation première est d'être à l'écoute des citoyens dans le but de faire progresser la Ville dans son offre culturelle, sportive et de loisirs ainsi que dans l'amélioration des infrastructures municipales, tout en offrant la meilleure qualité de vie qui soit. La poursuite de la gestion rigoureuse des finances de la Ville dans un cadre budgétaire bien défini où la croissance et les investissements sont en action et bien coordonnés est aussi importante pour moi.

4. Il m'est primordial de poursuivre la gouvernance de proximité qui a été mise en place auprès des citoyens afin de leur présenter des projets et de connaître leur opinion sur ceux-ci. L'objectif étant de répondre le mieux possible aux besoins des citoyens.

LE PONT DU LEGS DU 275^E RECONNU AUX PRIX JALON DE LA MOBILITÉ 2021

Nous sommes fiers d'avoir été en nomination pour la catégorie « Aménagement urbain » aux Prix Jalon de la mobilité 2021 pour le projet du pont du legs du 275^e anniversaire de la fondation de Saint-Constant.

« Nous accordons une grande importance à nos valeurs de développement durable lors de la création d'un projet et le pont reflète parfaitement cette vision. Par son cachet architectural unique qui s'harmonise avec la rivière et le paysage, le pont du legs est une valeur ajoutée à notre municipalité et s'inscrit comme un fleuron pour notre collectivité », souligne le maire, Jean-Claude Boyer.

Pour plus de détails sur le pont, visionnez la capsule vidéo disponible sur notre chaîne YouTube et consultez la section spéciale « Grands Projets » au saint-constant.ca.



LE BONHEUR EST À SAINT-CONSTANT!

Depuis quelques mois, le bonheur est au Centre municipal. En effet, vous avez peut-être remarqué l'apparition de l'œuvre d'art « b o n h e u r » de l'artiste Michel Goulet. Nous vous invitons à venir l'observer de soir pour l'admirer à sa juste valeur. Visionnez la vidéo récapitulative sur notre chaîne YouTube.



TOUR DU MAIRE

Le dimanche 29 août, des cyclistes de tous les niveaux ont fait le tour de la Ville à vélo accompagné du maire, Jean-Claude Boyer. L'événement fût une réussite encore une fois cette année.



COLLABORATION AVEC LE WWF-CANADA POUR RESTAURER LA BIODIVERSITÉ DE FAÇON NOVATRICE



« Nous sommes très fiers de nous associer avec le WWF-Canada pour planifier et *designer* une restauration de la biodiversité sur notre territoire. Grâce à l'expertise de l'organisme, nous pourrions créer et valoriser des habitats favorisant le bon développement de la faune et la flore, comme celui près de la rue Lériger jusqu'à la Base de plein air. Cette collaboration nous permettra d'intégrer à notre quotidien de bonnes habitudes pour la protection des habitats naturels et correspond grandement à nos objectifs en lien avec le P3D », souligne le maire, Jean-Claude Boyer.

Les différentes initiatives développées dans le cadre de l'association entre le WWF-Canada et la Ville de Saint-Constant seront communiquées aux citoyens à travers diverses campagnes d'ici 2024. Ces derniers seront également invités à s'impliquer afin de participer à la restauration de la biodiversité. Pour en apprendre davantage sur cette entente, restez à l'affût sur les réseaux sociaux et au saint-constant.ca dans la section « Environnement et développement durable ».

MA VIE, MA VILLE

AVANCEMENT DES GRANDS PROJETS

POUR TOUT CONNAÎTRE SUR CES PROJETS, CONSULTEZ NOTRE SITE WEB AU SAINT-CONSTANT.CA.

TOIT DE LA PATINOIRE RÉFRIGÉRÉE

- Le toit sera terminé au cours du mois de décembre;
- Les estrades et le bois de frêne revalorisé apposé sur les murs extérieurs sont prévus au printemps 2022.

PÔLE CULTUREL ET SPORTIF

- Les anciens Pavillon jeunesse et Centre municipal ont été totalement démolis;
- Le début des travaux du nouveau Pavillon jeunesse est prévu en mars 2022;
- Les travaux du pumptrack et du skatepark débuteront au printemps 2022.



L'EXPLOIT OLYMPIQUE D'UNE CONSTANTINE SOULIGNÉ!

Mélissa Citrini-Beaulieu a reçu, le 31 août dernier, la médaille de l'Assemblée nationale de la part de la ministre de l'Enseignement supérieur et députée de Sanguinet, madame Danielle McCann, et a signé le Livre d'or de la Ville lors d'une cérémonie au Pavillon de la biodiversité.

Cet événement soulignait l'exploit de cette Constantine, qui a remporté la médaille d'argent au tremplin du 3 mètres synchronisé aux Jeux olympiques de Tokyo. Cette reconnaissance a eu lieu en présence d'une vingtaine d'invités d'honneur, dont le maire, monsieur Jean-Claude Boyer, et les membres du conseil municipal.

« Nous sommes fiers de reconnaître le travail de madame Citrini-Beaulieu par la signature du Livre d'or de Saint-Constant. Mélissa Citrini-Beaulieu est une inspiration pour les Constantines et les Constantins de tout âge et un modèle pour la relève en démontrant la pratique de saines habitudes de vie. Elle est un exemple de détermination et de travail acharné », a exprimé le maire, Jean-Claude Boyer.



L'athlète constantine récompensée, madame Mélissa Citrini-Beaulieu signant fièrement notre Livre d'or.

IL EST DE RETOUR!

Nous sommes heureux de vous faire parvenir, pour une quatrième année, notre calendrier municipal qui met de l'avant nos bâtiments municipaux et nos installations. La thématique cette année... « Ma Ville, mes infrastructures », un calendrier qui nous ressemble et qui nous rassemble!



Retrouvez-y les dates importantes des événements municipaux, mais également l'information pertinente sur les services offerts aux citoyens, les organismes reconnus par la Ville et plus encore. Il s'agit également d'un outil de promotion d'achat local puisque ce calendrier est autofinancé grâce à la publicité des commerçants et des entrepreneurs ayant réservé des espaces publicitaires.

Le calendrier municipal est distribué par courrier à tous les citoyens et est également disponible en version électronique.

TRAVAUX PRÉVUS CET HIVER

Quelques travaux sont prévus cet hiver selon le programme triennal d'immobilisation de la Ville.

- Suite des travaux du chalet du Lac des fées phase 2;
- Début des travaux au Pavillon jeunesse : phase des plans et devis;
- Fin des travaux du chalet au parc Leblanc.



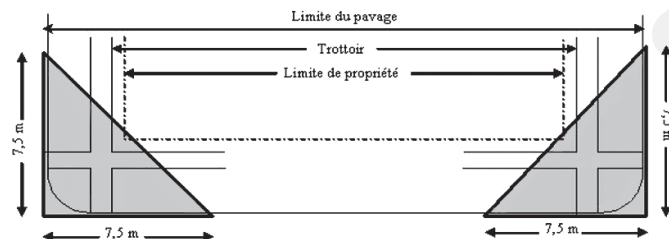
DÉNEIGEMENT

RESPECTONS NOTRE VOISINAGE

La Ville souhaite rappeler à la population que l'utilisation d'équipements motorisés comme la souffleuse à neige est permise sur son territoire. Les citoyens doivent toutefois faire preuve de civisme et faire en sorte que l'utilisation soit faite dans le respect de son voisinage. Ce règlement concernant la nuisance s'applique durant toute l'année.

TERRAINS SITUÉS AUX INTERSECTIONS

Lors du déneigement de votre terrain, l'article 166 du règlement du zonage 1528-17 stipule que tout terrain d'angle doit être pourvu d'un triangle de visibilité exempt de tout obstacle (dont la neige) d'une hauteur supérieure à 75 cm (29,5 pouces).



Votre entrepreneur ne doit pas pousser la neige dans ce triangle de façon à former une montagne, ce qui constituerait un obstacle à la visibilité. Notez également que plusieurs dispositions législatives interdisent le dépôt des neiges usées sur la voie publique, sur les trottoirs, dans les cours d'eau Saint-Pierre et Saint-Régis ainsi que dans le fossé de la route 132.

INFRACTION

Le propriétaire d'un véhicule stationné sur la voie publique, alors qu'une opération de déneigement ou déglacage a été signalée, est passible de recevoir une amende en plus des frais applicables. De plus, un véhicule en infraction pourrait se faire remorquer aux frais de son propriétaire.

OPÉRATION DE DÉNEIGEMENT

Une opération de déneigement comprend l'enlèvement ou le déplacement de la neige sur la chaussée, en bordure de la chaussée, sur le trottoir ou en bordure de trottoir, le déglacage, l'épandage d'abrasifs, de fondants ou d'un autre produit sur la chaussée ou toute autre opération visant à rendre ou à maintenir sécuritaires les conditions de circulation sur la voie publique. Le stationnement dans la rue est interdit durant ces opérations. Par la suite, lors du **chargement de la neige**, la signalisation temporaire est alors en vigueur dans certaines rues seulement.

Lorsqu'une opération de déneigement ou de déglacage est déclenchée, la Ville informe les citoyens **au plus tard à 17 h pour la nuit à venir via :**

- La ligne INFO-DÉNEIGEMENT: 450 638-2010, poste 5;
- Le SITE INTERNET de la Ville : saint-constant.ca.

DES CONSEILS POUR LES FÊTES

À l'approche des Fêtes, la Régie intermunicipale d'incendie de Saint-Constant et de Sainte-Catherine nous rappelle quelques conseils pour éviter les accidents durant cette période.

Pour d'autres trucs, visitez le quebec.ca/prevention-incendies.

SORTIES ET VOIES D'ACCÈS

- Déneigez vos sorties, vos balcons, votre terrasse et vos fenêtres après chaque chute de neige;
- Assurez-vous que les voies d'accès menant à ces sorties soient dégagées.



LUMIÈRES DÉCORATIVES

- Choisissez des lumières homologuées CSA ou UCL. Vérifiez si elles sont en bon état et installées selon les directives du fabricant;
- Éteignez-les la nuit ou avant de quitter votre résidence.



ARBRE DE NOËL

- Installez votre sapin naturel ou artificiel loin d'une source de chaleur (plinth électrique, chauffetière, foyer, etc.);
- Placez votre sapin naturel dans un récipient rempli d'eau et arrosez le pied de l'arbre tous les jours;
- Surveillez la collecte de votre municipalité après les Fêtes pour vous défaire de votre sapin naturel écologiquement;
- Choisissez un sapin artificiel plutôt qu'un sapin naturel pour diminuer les risques d'incendie.



BRÛLEUR À FONDUE

- Posez le brûleur sur une surface stable qui supporte la chaleur;
- Ne le remplissez jamais lorsqu'il chaud. Utilisez plutôt un second brûleur;
- Privilégiez un poêle à fondue électrique.





RESTEZ INFORMÉS EN TEMPS RÉEL

Pour connaître l'actualité municipale, abonnez-vous au portail citoyen BCITI. En un seul clic, vous aurez accès à plusieurs services de la Ville comme les opérations de déneigement et les bris d'aqueduc.



**Soyez informé
en temps réel**

**Inscrivez-vous
aux avis émis**

**Répondez aux
consultations**

AGIR EN SITUATION D'URGENCE



Tel que l'indique notre Plan de sécurité, la Ville met en place le service d'automate d'appel afin d'aviser les citoyens en cas d'extrême urgence, de catastrophes majeures ou de sinistres et de les informer des consignes à suivre.

Pour recevoir toute information relative aux prochaines mesures d'urgence, inscrivez-vous dès maintenant aux avis sur notre portail citoyen BCITI.

L'automate d'appel se fait à partir d'une liste fournie par Canada 411. Si vous n'avez pas de ligne fixe, vous n'êtes pas dans cette liste. Il faut donc se rendre sur BCITI pour ajouter votre numéro de téléphone à votre profil et sélectionner la case pour l'automate d'appel.

Rendez-vous dans la section « Sécurité civile » du site Web au saint-constant.ca.

STATIONNEMENTS PUBLICS À LA DISPOSITION DES CITOYENS

Exceptionnellement, lors des opérations de déneigement, il y aura trois stationnements publics à la disposition des citoyens (pour la nuit seulement) :

- Stationnement municipal près du parc canin (sur le boulevard Monchamp);
- Stationnement près de la nouvelle Bibliothèque (160, boul. Monchamp);
- Stationnement du Pavillon des aînés Claude-Hébert (85, montée Saint-Régis).

Ces stationnements seront déneigés en priorité afin de permettre aux citoyens de quitter tôt le matin pour le travail. Vous devez libérer le stationnement le matin.

Lors des opérations de déneigement, il est important de stationner votre véhicule dans votre entrée. Tout véhicule susceptible de nuire aux opérations pourra être remorqué aux frais du contrevenant ou encore, se voir remettre une contravention.

Il est de votre responsabilité de vous informer afin de savoir si une opération de déneigement est prévue.

RÈGLEMENTATION DES VÉHICULES HORS ROUTE



À tous les propriétaires de motoneiges et de véhicules tout-terrain, nous vous rappelons que selon la Loi sur les véhicules hors route (V-1.2), ces derniers ont droit d'accès uniquement sur des sentiers balisés par les clubs de véhicules hors route. Ces droits d'accès sont vendus par les clubs dans plusieurs points de vente y compris les concessionnaires.

En cas d'infraction, des constats entre 100 et 1 000 \$ pourraient être remis par la Régie intermunicipale de police Roussillon.

Nous vous demandons donc votre collaboration afin de ne pas circuler sur les terrains qui ne sont pas entretenus à cette fin comme les sentiers de ski de fond et de raquette, les terres agricoles, les plans d'eau, les parcs, etc. Merci de votre précieuse collaboration.

STATIONNEMENT HIVERNAL

**AUTORISÉ DU 1^{ER} NOVEMBRE AU 1^{ER} AVRIL
ENTRE MINUIT ET 7 H, À MOINS D'UNE
OPÉRATION DE DÉNEIGEMENT**



INFORMEZ-VOUS!
Quotidiennement dès 17 h

 **INFO-DÉNEIGEMENT**
450 638-2010 #5

 **SAINT-CONSTANT.CA**

bciti

CALENDRIER DES COLLECTES 2022

Le calendrier des collectes 2022 est disponible au roussillon.ca/calendrier-collectes.

NOUVEAUTÉ! Intégrez le calendrier des collectes à votre agenda numérique personnel, tel que Google calendar, Outlook, iCal : une bonne solution pour ne pas manquer vos collectes!

Vous préférez le mettre sur le réfrigérateur? Rien de plus simple : imprimez-le!



SYSTÈME D'ALARME

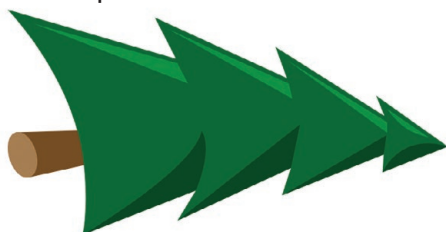
Saviez-vous que tout utilisateur d'un système d'alarme doit obtenir un permis préalablement à l'installation, la modification ou l'utilisation de ce système? En effet, selon le règlement 1007-99, un formulaire doit être rempli et signé. Plus de détails sur le site Web de la Régie intermunicipale de police Roussillon au ripr.ca dans la section « Services aux citoyens ».

COLLECTE PORTE-À-PORTE DE SAPINS DE NOËL

Une collecte porte-à-porte aura lieu dès le 10 janvier pour vous départir de votre arbre naturel. N'oubliez pas de retirer toutes les décorations.

Si vous manquez la collecte, vous pouvez toujours disposer de votre arbre à l'Écocentre situé au 25, montée Lasaline.

Notez qu'il est interdit de déposer les sapins de Noël dans les déchets et le bac brun. Veuillez noter que les sapins seront envoyés au Parc Safari pour être récupérés en guise d'enrichissement pour les animaux comme l'an dernier.



EN HIVER, FACILITEZ LES COLLECTES!

Placez vos bacs et vos volumineux dans votre stationnement près de la rue, en laissant la rue, le trottoir et la piste cyclable libre d'accès.

Pour éviter que les matières de votre bac brun collent, voici quelques trucs et astuces :

- Placez un grand sac de papier conçu pour les feuilles mortes dans votre bac brun ou tapissez le fond de votre bac vide de carton ou de feuilles mortes;
- Emballez les résidus humides dans de vieux journaux, essuie-tout usagés ou boîtes de céréales vides;
- Attention aux liquides, ils gèlent;
- Laissez votre bac à un endroit accessible et ensoleillé;
- Vérifiez que le couvercle de votre bac brun s'ouvre avant de le mettre en bordure de rue. Il pourrait être collé;
- Profitez régulièrement de la collecte pour éviter que votre bac ne soit trop lourd et qu'il se brise.



Plus de trucs et astuces au roussillon.ca/bacbrun.



COLLECTE SPÉCIALE DE SURPLUS DE CARTON



Le vendredi 7 janvier :

- Placez le carton à 60 cm (2 pieds) du bac de recyclage afin de ne pas nuire à la collecte du bac bleu;
- Déposez le carton non souillé seulement;
- Retirez les sacs et les morceaux de styromousse des boîtes;
- Défaites les boîtes, empilez-les à plat ou regroupez-les dans une boîte (maximum 1m³) sans les attacher ni les ficeler;
- Évitez les charges trop lourdes (ne pas dépasser 25 kg ou 55 lbs).

Pour que vos boîtes soient ramassées, assurez-vous de mettre le tout en bordure de rue avant 7 h le matin de la collecte.

Tout au long de l'année, il est possible d'aller porter gratuitement vos surplus de carton dans le conteneur prévu à cet effet à l'Écocentre situé au 25, montée Lasaline.



RALLYE ÉCLIPSE



LES SACRÉS SHOWS — GUYLAINE TANGUAY



LA GRANDE MARCHE DU GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE



Les Constantins présents à l'Église le 6 novembre dernier pour les Sacrés Shows ont pu assister à la tournée d'adieu du grand Patrick Norman. Pour l'occasion, un hommage, reprenant les paroles et les titres de ses succès, lui a été rendu par deux conseillers municipaux. Visionnez la vidéo pour voir ce moment touchant.



LES SACRÉS SHOWS — PATRICK NORMAN

RETOUR SUR LES ACTIVITÉS D'HALLOWEEN



MA VILLE, MA COMMUNAUTÉ

2^E REMISE DE BOURSES AU CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE SAINT-CONSTANT

Le 9 juin dernier, la fondation du Collège de Valleyfield a organisé une remise virtuelle de bourses pour des étudiants et des finissants de la première cohorte du Centre d'études collégiales de Saint-Constant.

Au total, ce sont plus de 15 étudiants qui ont été honorés, car ils se sont distingués par leurs résultats scolaires impressionnants. Le maire, Jean-Claude Boyer a eu le bonheur de remettre deux bourses d'excellence d'un montant de 500 \$ chacune à Benjamin Blanchette (Tremplin DEC) et à Emerick Poupart (Tremplin DEC). Deux bourses de persévérance de 500 \$ ont également été remises à Olivier Poitras (Sciences humaines) et William Tessier (Sciences humaines).

Félicitations à tous les récipiendaires!

UN FRANC SUCCÈS POUR LA PREMIÈRE ÉDITION DU « SPEED DATING » EMPLOI

Les 27 octobre et 3 novembre a eu lieu la toute première édition des soirées de recrutement « speed dating » d'emploi.

Plus d'une quarantaine de candidats ont rencontré l'équipe de recruteurs afin de postuler sur trois postes spécifiques : contremaître, secrétaire en urbanisme et employés manuels aux Travaux publics.

Notre équipe a reçu plusieurs candidatures intéressantes. Ce nouveau processus a permis de rencontrer les postulants dans un contexte différent et d'avoir des échanges dynamiques avec eux.

Pour découvrir nos offres d'emploi, rendez-vous dans la section « Trouver un emploi » de notre site Web.

OPÉRATION NEZ ROUGE

Cette année, la centrale de Candiac-La Prairie ne sera malheureusement pas en fonction durant la période des Fêtes en raison du manque de ressources liées à la pandémie actuelle. Opération Nez rouge desservira une trentaine de régions au Québec du 26 novembre au 31 décembre dont la centrale de Longueuil-Rive-sud. Pour plus de détails, consultez le site Web operationnezrouge.com.



PORTES OUVERTES DU CENTRE D'ÉTUDES DE SAINT-CONSTANT

Le mardi 26 octobre, le Centre d'études a ouvert ses portes aux personnes désirant poursuivre des études à la formation régulière ou continue. Les visiteurs en ont appris davantage sur les programmes et parcours d'études offerts, sur les services et activités de la vie étudiante et sur les opportunités de la formation continue (cours aux adultes). Lors de cette soirée, près de 100 visiteurs ont eu l'occasion de découvrir les espaces aménagés pour la communauté collégiale.

La prochaine période d'admission aura lieu de la mi-janvier au 1^{er} mars pour une rentrée scolaire prévue à la session d'automne 2022. Visitez le colval.qc.ca/admission pour en apprendre davantage.

**CAMPAGNE DE DON PAR TEXTO**
Jusqu'au 31 décembre



Votre don permettra à plusieurs familles de passer Noël avec de la nourriture de qualité.
Merci de nous aider à aider!

POSTES ÉTUDIANTS POUR LA PÉRIODE ESTIVALE 2022

Tu souhaites faire partie d'une équipe dynamique et faire une différence auprès des jeunes et des citoyens? Le Service des loisirs est à la recherche d'étudiants pour pourvoir les postes suivants :

CAMP DE JOUR

- Coordonnateur du programme estival*
- Responsables de site*
- Responsables de l'intervention*
- Moniteurs de camp de jour
- Moniteurs accompagnateurs (intégration des enfants à besoins particuliers)



TROUPE ALLEZ HOP!

- Responsable de la Troupe Allez HOP!
- animateurs de parc

L'un de ces postes t'intéresse? Fais-nous parvenir ta candidature en spécifiant le poste désiré avant le 4 février 2022 à l'adresse rh@saint-constant.ca.

AUTRES POSTES (EN TOUT TEMPS)

- Gardiens de parc
- Appariteurs-concierges

*Détenir un permis de conduire valide est un atout.

Certains de ces postes exigent une disponibilité les soirs et/ou les fins de semaine.

ATTENTION À NOS JEUNES LUTINS

Comme chaque hiver, nous remplaçons les affiches aux abords des écoles et des garderies par nos panneaux TRAVERSE DE LUTINS. Soyez vigilants!





**47^E GROUPE SCOUT
SAINT-CONSTANT/
SAINTE-CATHERINE**
scoutstconstantstecatherine.org



**ASSOCIATION DE BASEBALL
MINEUR DU ROUSSILLON**
abmroussillon.com



**ASSOCIATION DE FOOTBALL
LES DIABLOS**
footballdiablos.com



**ASSOCIATION DE HOCKEY
MINEUR SAINT-CONSTANT**
ahmsc.qc.ca



**CADETS DE L'AIR ESCADRON
783 ROUSSILLON**



**CLUB DE PATINAGE
ARTISTIQUE DU ROUSSILLON**
patinageroussillon.ca



**CLUB DE SOCCER
ROUSSILLON**
soccercsr.ca



**CLUB DES ORNITHOLOGUES
DE CHÂTEAUGUAY**
clubcoc.ca



LA CLÉ DES MOTS
lacleidesmots.ca

APPEL DE CANDIDATURES

CAFÉS BISTRO DE LA BIBLIOTHÈQUE ET DU COMPLEXE AQUATIQUE

La nouvelle Bibliothèque municipale et le Complexe aquatique ont ouvert leurs portes l'été dernier avec la possibilité de déployer une offre alimentaire aux utilisateurs de ces bâtiments. Ces espaces sont actuellement à louer et nous cherchons l'exploitant qui saura bonifier l'expérience client dans ces deux infrastructures à travers sa passion pour la restauration.

BIBLIOTHÈQUE

Située dans le Pôle culturel et sportif, sur le boulevard Monchamp en face de l'école Félix-Leclerc

- 500 pieds carrés + terrasse extérieure de 450 pi²;
- Face à une école primaire;
- Adjacent au Pavillon jeunesse;
- À même le site du futur skatepark, pumptrack, terrains de soccer et de basketball;
- Possibilité d'opérer en dehors des heures d'ouverture de la Bibliothèque.

COMPLEXE AQUATIQUE

Situé dans le Pôle récréatif régional, sur la route 132 derrière le futur amphithéâtre et face au futur complexe de tennis 4 saisons

- 1 145 pieds carrés + terrasse extérieure de 500 pi²;
- Futur amphithéâtre 2 glaces et complexe de tennis 4 saisons (10 courts) adjacent;
- Cuisine commerciale incluant une hotte de cuisson et une chambre froide;
- Salles de réception communicantes avec la cuisine;
- Mobilier (table, chaises et fauteuils) déjà sur place.

Pour plus d'information ou pour une visite des lieux, nous vous invitons à communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et du développement économique au 450 638-2010 poste 7410 ou au urbanisme@saint-constant.ca.

8 À 12 ANS

PROFITEZ-EN!

Allez jouer dehors pendant que vos jeunes découvrent le monde passionnant du Club des apprentis archéologues du Musée d'archéologie de Roussillon. Offrez-leur une expérience unique et passionnante en s'initiant à l'archéologie expérimentale, à la manipulation d'outils anciens et à l'analyse d'artéfacts !

Faites vite, les places sont limitées!



Musée d'archéologie de Roussillon



110 \$



Les samedis du 12 mars au 7 mai



10 h à 11 h 30



Inscription au archeoroussillon.ca.



MA VILLE, MA BIBLI-OH!

GAGNANTS DU CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD

Encore une fois cet été, les jeunes de 17 ans et moins étaient invités à goûter aux joies de la lecture en ajoutant des livres à leur carnet, en collectionnant des écussons, en participant à des quiz et plus encore!

Trois prix ont été tirés parmi les participants. Voici nos gagnants!



Alexia Lapensée – 9 ans
Vélo 20 pouces



Emma Lavigne – 2 ans
Draisienne



William Bleau – 11 ans
Kit d'équilibre Ninja

Merci aux nombreux participants et bravo pour vos lectures!

LES DÉCOUVERTES enfantines

Ce programme vise à offrir aux enfants différentes occasions de développer leurs aptitudes sociales, leurs habiletés motrices, affectives et langagières par la pratique d'activités et d'ateliers tels que : jeux collectifs, chants, bricolages et expériences.

JOUR	DATES	ÂGE
Lundi	24 janvier au 21 mars (relâche le 28 fév.)	4 à 5 ans
Mardi	25 janvier au 22 mars (relâche le 1 ^{er} mars)	3 à 4 ans
Mercredi	26 janvier au 23 mars (relâche le 2 mars)	4 à 5 ans
Vendredi	28 janvier au 25 mars (relâche le 4 mars)	3 à 4 ans

Bibliothèque

Du 24 janvier au 25 mars
Relâche du 28 février au 4 mars

9 h à 11 h

103,50 \$/1 fois semaine
153 \$/2 fois semaine

Veillez prendre note qu'aucune opinion relative à la maturité psychologique et au développement moteur d'un enfant inscrit à nos activités, dans le processus visant à obtenir une dérogation scolaire, ne sera émise par les éducatrices des découvertes enfantines.

Les enfants inscrits aux découvertes enfantines doivent obligatoirement être propres (sans culotte d'entraînement).

A group of children are sitting around a round wooden table, engaged in a craft activity. They are using markers to draw on pieces of paper. There are various art supplies like markers and paper on the table.

LES SAMEDIS TECHNOS À LA BIBLIO!

9 À 15 ANS

ATELIER WALLY, LE MORSE QUI CODE ET QUI DÉCODE

La trousse présente les bases du code morse permettant d'envoyer des messages secrets. Initiation aux bases de la programmation de manière simple, ludique et tangible.

Samedi 22 janvier
11 h

9 À 15 ANS

ATELIER DE DÉCOUPE DE VINYLE ET CRÉATION D'UN T-SHIRT

Cet atelier présente les principaux usages du découpage vinyle et d'un logiciel de dessin. Le participant doit apporter un t-shirt sur lequel il pourra imprimer sa création.

Samedi 19 février
11 h

9 À 15 ANS

ATELIER GONZO, ROBOTIQUE LUDIQUE

Exploration des différentes facettes artistiques qui peuvent être exploitées avec la robotique, en utilisant des circuits électroniques simples.

Samedi 19 mars
11 h

7 À 10 ANS

LIS AVEC OZZY!

Animatrice : Marie-Ève Talbot, zootherapeute

Séance de lecture en compagnie d'un animal partenaire d'intervention et d'une zootherapeute certifiée. Cette activité a pour objectif de développer l'estime de soi et l'épanouissement personnel de l'enfant.

-  Bibliothèque  Gratuit
-  Les samedis 29 janvier, 26 février et 26 mars
-  10 h 30



12 ANS ET +

STRATÉGIE D'ÉPARGNE : PLUS FACILE À DIRE QU'À FAIRE!

Animateur : CPA Canada

Apprenez comment épargner davantage, régler vos dettes, dépenser moins et investir dans votre avenir.

-  En ligne  Gratuit
-  Jeudi 27 janvier
-  19 h

12 ANS ET +

CONFÉRENCE SUR LA CYBERDÉPENDANCE

Animateur : Marco Mailhot

Depuis 5 ans, la dépendance aux écrans est devenue la principale problématique rencontrée dans la pratique de Marco Mailhot, psychoéducateur. Lors de cette conférence, ce dernier proposera des conseils et des outils concrets qui permettront aux jeunes et à leurs parents de retrouver une vie plus harmonieuse face aux écrans.

-  Bibliothèque ou en ligne  Gratuit
-  Jeudi 24 février
-  19 h

16 ANS ET +

CLUB DE LECTURE

Discussion mensuelle autour d'une œuvre, d'un auteur ou d'une thématique.

-  Bibliothèque  Gratuit
-  Les mercredis 19 janvier, 16 février et 16 mars
-  19 h
-  Aucune inscription requise

50 ANS ET +

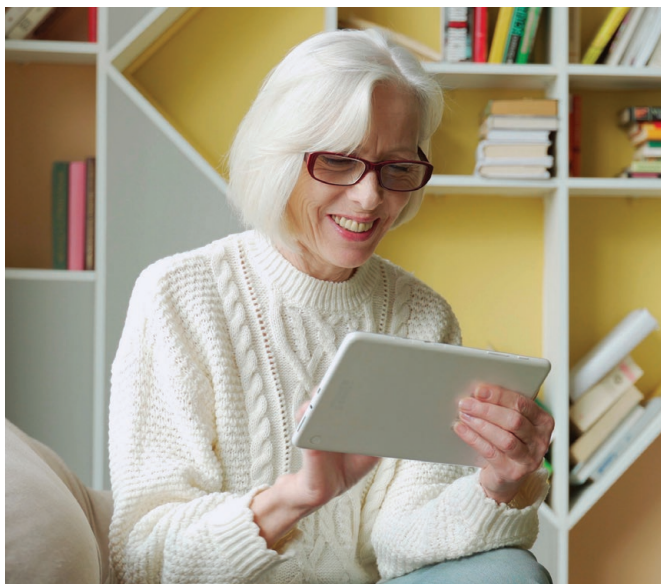
COURS D'INITIATION À L'IPAD

Animation : Centre d'éducation des adultes Champlain

Série de 10 cours d'initiation à l'utilisation de l'iPad pour apprendre comment manipuler une tablette électronique, son écran tactile et ses applications ainsi que de reconnaître le vocabulaire relié aux tablettes.

Matériel requis : Le participant doit apporter sa tablette ou peut utiliser celle fournie par l'enseignant. La carte d'assurance maladie valide et le certificat de naissance grand format sont exigés.

-  Bibliothèque  Gratuit
-  Les mardis et jeudis du 25 janvier au 24 février
-  9 h 30 à 12 h



LA
LECTURE
CADEAU

Présenté par KALEIDO

Comment participer?

1 Jusqu'à la mi-janvier, achetez un livre neuf pour enfant (0 à 12 ans).

2 Déposez-le dans la boîte située à la Bibliothèque.

Le livre sera offert en cadeau à un enfant en milieu défavorisé.

PARTICIPEZ EN GRAND NOMBRE!

MA VILLE, MES LOISIRS

BELLE RÉUSSITE POUR LE PARTY DE LA RENTRÉE

Le 28 août dernier, les jeunes ont célébré la fin de l'été avec les animateurs du camp Splash, la troupe Allez-HOP! et les intervenants jeunesse du SPA² lors du party de la rentrée au nouveau Centre municipal.



Au programme : jeux de kermesse, jeux de danse sur écrans géants, jeux gonflables, spectacle de musique, bar à flotteurs, hot-dogs et plus encore!



SUCCÈS POUR LA SOIRÉE D'HALLOWEEN

Le cirque enchanté était en ville le 31 octobre pour la soirée d'Halloween.

Ce sont plus de **750 Constantines et Constantins** déguisés qui sont venus rencontrer les mystérieux personnages au Pavillon de la biodiversité.

L'événement fut un succès. Les visiteurs ont pu plonger dans une ambiance de cirque envoûtante avec le trajet familial et plus terrifiante grâce à notre nouveau parcours de l'horreur réservé aux 13 ans et plus.

UNE PREMIÈRE ÉDITION ATTENDUE POUR L'AQUATHLON

Le 26 septembre dernier, ce sont plus d'une trentaine de Constantins qui ont participé à la première édition de l'Aquathlon au Complexe aquatique de Saint-Constant. Les athlètes, selon le défi qu'ils désiraient relever, ont parcouru 3 ou 6 km de course à l'extérieur, poursuivi leur épreuve dans la piscine pour 350 ou 750 m et couru de nouveau pour terminer leur trajet.



Aquathlon
Saint-Constant



Cette nouvelle tradition pour les Constantines et les Constantins est une motivation à adopter un mode de vie sain et actif, en plus de réaliser un défi sportif stimulant!



LA GRANDE MARCHÉ DU GDPL DE RETOUR EN FORCE



Le dimanche 17 octobre se déroulait la Grande marche du Grand défi Pierre Lavoie. Ce sont plus de 500 personnes qui ont parcouru 5 km à travers les bassins Léon-Poissant, la Base de plein air et le Lac des fées.

« C'est un bonheur de se retrouver de nouveau pour s'activer en groupe et profiter du beau temps dans nos sentiers aménagés. Nous aimons prendre part aux activités proposées par Pierre Lavoie, car la promotion des saines habitudes de vie est importante pour la Ville de Saint-Constant. De plus, cette activité se veut inclusive, car elle permet aux gens ayant des limitations physiques d'y participer », mentionne le maire, Jean-Claude Boyer.

Trois autres parcours étaient proposés afin de permettre aux gens de marcher à leur guise et leur rythme tout au long de la fin de semaine. Visionnez l'album photo sur la page Facebook de la Ville.

CONCOURS D'HALLOWEEN

À l'occasion de l'Halloween, la Ville a organisé deux concours : un de décoration de maisons sur sa page Facebook et un sur Instagram pour la décoration de citrouilles.

Merci de votre participation! Voici nos gagnants qui remportent chacun un certificat-cadeau de 25 \$ dans un commerce constantin de leur choix.

Halloween dans ma cour : Melanie Lafleur



#Macitrouilleconstantine : Christina Vorniscescu



COURS DE CUISINE NUTRITIONNELLE

Professeur : VivoNutrition

Apprenez à cuisiner diverses recettes nutritives et délicieuses. Vivo Nutrition mise sur des aliments frais et non-transformés pour élaborer des plats et des collations santé pour toute la famille. Venez cuisiner avec nous dans une ambiance amusante!

Matériel et aliments inclus

- Centre municipal
- Les mardis du 25 janvier au 15 mars (relâche : 1^{er} mars)
- 19 h à 20 h

ATELIER : TOUTOU À PARTIR D'UN DESSIN D'ENFANT

Animation : Dr. Guénille

Inspirez-vous d'un dessin de votre enfant et donnez-lui vie en réalisant une peluche unique! Ensemble, créez un souvenir à partir d'un grand choix de tissus et d'accessoires aux couleurs et textures variées.

- Centre municipal
- Dimanche 20 février
- 9 h à 12 h

ATELIER : MES FARFADETS D'AMOUR

Fabriquez des mignons farfadets amoureux lors de cet atelier. Matériel inclus.

- Centre municipal
- Vendredi 11 février
- 18 h 30 à 20 h



CONTE-MOI ÇA!

Sillonnez la Ville et découvrez des légendes narrées par un mystérieux conteur. Pour vivre l'expérience, vous n'avez seulement besoin que d'un téléphone intelligent et d'une paire d'écouteurs.

4 PARCOURS

- Passerelle Boulé
- Piste cyclable sur la rue Saint-Catherine, en direction du Parc Lafarge
- Bibliothèque
- Base de plein air



FATBIKE

Cet hiver, pédalez à travers la Ville en fatbike! Plusieurs grandeurs sont disponibles. Inscrivez-vous le lundi de la semaine précédant la réservation.

- Centre municipal
- Les dimanches du 30 janvier au 6 mars
- 10 h à 15 h
- Le lundi de la semaine précédant la réservation.



JEUX D'ÉNIGMES AU LAC DES FÉES

Un circuit ludique qui permet de bouger, de profiter de l'hiver et de vivre des moments de qualité en famille ou entre amis!

- Lac des fées
- Dès le 4 février

DÉCOUVREZ NOS INSTALLATIONS HIVERNALES

Pour connaître l'état de nos installations hivernales, consultez la carte interactive de notre site Web.
Pour tous les règlements, consultez la section « Activités et bibliothèque » au saint-constant.ca.

PENTE À GLISSER

Base de plein air
(296, rue Sainte-Catherine)

PASSEPORT VACCINAL
REQUIS LA FIN DE SEMAINE

HORAIRE

En semaine : 7 h à 22 h
Entrée libre, aucune surveillance, pas de prêt de tubes, aucun remonte-pente.
Fin de semaine : 10 h à 16 h 30
Prêt de tubes, surveillance, remonte-pente, accès limité aux résidents.

PATINAGE LIBRE INTÉRIEUR

La Ville offre des sessions gratuites de patinage libre pour ses citoyens.

Complexe Isatis Sport (310, rue Wilfrid-Lamarche)
Jusqu'au 2 avril (relâche le 25 décembre, 1^{er} et 15 janvier)
Les samedis de 12 h 15 à 14 h

Les enfants de moins de 12 ans doivent obligatoirement porter un casque et être accompagnés d'un adulte.

DÉNEIGEMENT ET ENTRETIEN DE NOS PATINOIRES/ANNEAU DE GLACE

Après une grosse bordée de neige, il faut prévoir un délai d'environ 72 heures pour le déneigement et l'entretien de toutes les patinoires extérieures et l'anneau de glace. Le déblaiement et les opérations de chargement de la neige accumulée sur les rues, les trottoirs, les bornes-fontaines, les pistes cyclables et les stationnements municipaux sont la priorité pour assurer la sécurité des citoyens.
Il est possible que nos ressources ne parviennent pas à garantir l'accessibilité à ces installations selon les horaires habituels et le niveau de service en vertu de l'ampleur des précipitations et des contraintes rencontrées simultanément. Par conséquent, nous comptons sur votre compréhension et nous vous demandons de nous aider à sensibiliser les gens à cet effet.

PATINOIRES EXTÉRIEURES

En saison hivernale, plusieurs patinoires extérieures sont accessibles gratuitement pour les citoyens, tous les jours dès 7 h à 22 h.

ENDROIT	INSTALLATIONS	ADRESSE
Parc des citoyens		70, montée Lasaline
Parc des Jardins	Chalet chauffé	130, rue Beaumont
Parc du Petit bonheur		80, rue Villeneuve
Parc Leblanc	Chalet chauffé	46, rue de l'Église
Parc Levasseur		28, rue Levasseur
Pavillon de la biodiversité	Anneau de glace	66, rue du Maçon

SURVEILLANCE

En semaine : 17 h 30 à 22 h
Fin de semaine : 10 h à 22 h

PATINOIRE RÉFRIGÉRÉE EXTÉRIEURE

Afin de respecter les mesures sanitaires et répondre aux besoins d'un plus grand nombre de citoyens, nous avons opté pour un horaire alterné entre le hockey et le bâton rondelle. Aussi, pour éviter l'attente, la réservation est obligatoire. N'oubliez pas que le passeport vaccinal est requis. Consultez l'horaire sur le site Web de la Ville.

- Limite de 75 personnes pour le patin libre;
- Limite de 30 personnes pour le bâton rondelle;
- Port du casque fortement suggéré.

Détails : saint-constant.ca.



RAQUETTE

Un parcours de 1,5 km est accessible par la rue Chantal. Vérifiez l'état des pistes avant de vous déplacer en consultant la carte interactive au saint-constant.ca.

SKI DE FOND

Une boucle de 3,5 km sillonne la Base de plein air (296, rue Sainte-Catherine).

DÉCEMBRE

- 14 🏰 Séance ordinaire du conseil
24-31 🚫 Services municipaux fermés

JANVIER

- 6 📖 Les petits contes
10 📖 Heure du conte adaptée
13 📖 Les petits contes
19 📖 Club de lecture
20 📖 Les petits contes
22 📖 Samedi techno
27 📖 Les petits contes
Stratégie d'épargne : plus facile à dire qu'à faire!
29 📖 Lis avec Ozzy!

- 1-2 🚫 Services municipaux fermés
5 📝 Inscriptions citoyennes
7 🌿 Collecte de surplus de carton
10 🌿 Collecte de sapins
12 📝 Inscriptions pour tous
18 🏰 Séance ordinaire du conseil
19 📝 Fin des inscriptions
30 🏆 Début des Escapades d'hiver : fatbike
Les Pestacles – La magie de la chimie

FÉVRIER

- 1-28 📖 Février, mois coup de cœur
3 📖 Les petits contes
9 📖 Heure du conte thématique
10 📖 Les petits contes
Atelier Saint-Valentin

FÉVRIER (SUITE)

- 14 📖 Heure du conte adaptée
16 📖 Club de lecture
17 📖 Les petits contes
19 📖 Samedi techno
21 📖 Début de la nuit des toutous
24 📖 Les petits contes
Conférence sur la cyberdépendance
26 📖 Lis avec Ozzy!

- 4 🏆 Début des Escapades d'hiver : Conte-moi ça!
6 🏆 Plaisirs d'hiver
11 🏆 Atelier : Mes farfadets d'amour
15 🏰 Séance ordinaire du conseil
20 🏆 Atelier : Toutou à partir d'un dessin d'enfant

MARS

- 2 📖 Heure du conte thématique
3 📖 Les petits contes
10 📖 Les petits contes
14 📖 Heure du conte adaptée
16 📖 Club de lecture
17 📖 Les petits contes
19 📖 Samedi techno
24 📖 Les petits contes
26 📖 Lis avec Ozzy!
31 📖 Les petits contes

- 15 🏰 Séance ordinaire du conseil

LÉGENDE

- 📖 Bibliothèque 📝 Inscriptions 🏰 Séance ordinaire du conseil
🏆 Sports et loisirs 🌿 Environnement 🚫 Services municipaux fermés



DÉCEMBRE 2021						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
			1	2	3	4
	6	7	8	9	10	11
12	13	14 🏰	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24 🚫	25 🚫
26 🚫	27 🚫	28 🚫	29 🚫	30 🚫	31 🚫	

JANVIER 2022						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
						1 🚫
2 🚫	3	4	5 🌿	6 📖	7 🌿	8
9	10 📖	11	12 📝	13 📖	14	15
16	17	18 🏰	19 📖	20 📖	21	22 📖
23	24	25	26 📝	27 📖	28	29 📖
30 🏆	31					

FÉVRIER 2022						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
		1 📖	2	3 📖	4 🏆	5
6 🏆	7	8	9 📖	10 📖	11 🏆	12
13	14 📖	15 🏰	16 📖	17 📖	18	19 📖
20 🏆	21 📖	22	23	24 📖	25	26 📖
27	28					

MARS 2022						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
		1	2 📖	3 📖	4	5
6	7	8	9	10 📖	11	12
13	14 📖	15 🏰	16 📖	17 📖	18	19 📖
20	21	22	23	24 📖	25	26 📖
27	28	29	30	31 📖		

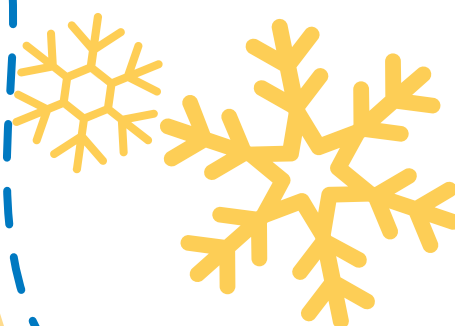
PLAISIRS D'HIVER



❄️ **PETITS ET GRANDS**
SONT INVITÉS À PROFITER DES
JOIES DE L'HIVER!

Activités gratuites

6 FÉVRIER ❄️ DÈS 13 H



AU PROGRAMME
ACTIVITÉS
DE PLEIN AIR
MUSIQUE
ANIMATION

**CETTE SAISON, PROFITEZ DES
ESCAPADES D'HIVER!**

PROGRAMMATION DISPONIBLE À LA PAGE 17.

